

HELLO SAGA



佐賀県国際交流・協力情報誌

心の国境をなくそう！
Free your heart of borders!



新年に始めたい！
語学学習のすすめ

新年あけましておめでとうございます。

「今年は語学学習したい!」と意気込んでいる方もいらっしゃるのではないのでしょうか。
佐賀県国際交流プラザでは、県内にお住まいの外国人の方を講師に迎えた外国語講座が開かれています。
外国語の他、日本語のボランティア教室も開催されていますので、お知り合いで、日本語を勉強したいという方が
いらっしゃいましたら、ぜひご紹介ください。 ■お問合せ:佐賀県国際交流プラザ 0952-25-7004

公益財団法人 佐賀県国際交流協会

Saga Prefecture International Relations Association (SPIRA)

さが多文化共生センター Center for Multicultural Society in Saga

佐賀県国際交流プラザ Saga International Plaza

〒840-0826

佐賀市白山2丁目1番12号 佐賀商工ビル 1階

Saga Shoko Build. 1F 2-1-12 Shirayama, Saga City

TEL:0952-25-7921 FAX:0952-26-2055

E-mail:info@spira.or.jp

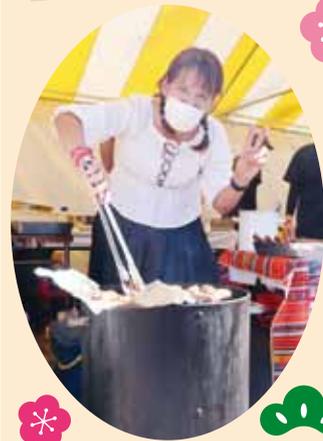
Consultation Service(相談専用) TEL:0952-22-7830



SPIRAイベントチェック

HELLO SAGA
バックナンバー

※2021年4月1日より、佐賀県国際交流プラザは、佐賀県国際交流協会が運営管理しています! ご利用をお待ちしております。



あけましておめでとうございます。

2023年の幕が開きました。今年はどうなるのか、見当もつきません。大きな国際情勢のうねりにもまれながら、SPIRAも果敢に舵を取っていかこうと思っています。

昨年は、2月24日、誰も想像しなかったロシアのウクライナ侵攻で、世界中が揺れました。食糧難、エネルギー不足、物価高が世界を襲っています。コロナウイルスのあつという間の広がりも、世界中の人の行き来がどれだけ密になっているのかを改めて教えられました。世界の中で、日本が、佐賀県が、SPIRAがどう動いていくか、しっかり見極めながら、前へ進んでいかなければならないと思っています。

2022年は、ウクライナ避難民の受入れ(4月～)というSPIRA始めて以来の出来事にもまれながら、ペシャワール会講演会(7月)、コロナ感染対応のための多言語発信(8月)、台風14号に伴う災害多言語支援センター開設(9月)、日本語スピーチコンテスト、国際フェスタin武雄(10月)、ナターシャ・グジーチャリティコンサート(11月)、Sagan World Cup 2022(外国人によるフットサル大会、12月)などを行いました。皆さま方の多大なるご協力に、心から感謝します。

今年も1年、佐賀県に住む外国人の皆さんと一緒に地域づくりをしていきたいと思ひます。どうぞよろしくお願いいたします。

2023年元旦

佐賀県国際交流協会
SPIRA理事長 黒岩 春地



JICA OB・OG通信

JICAの皆さんはどんな活動をしているの? JICA海外協力隊やシニア海外ボランティアとして実際に派遣されていた方から、その活動についてお聞きします!



くぼさん
派遣国: スリランカ
民主社会主義共和国
職種: 環境教育

経歴: 自然環境について学ぶ大学生時代にJICAも協力隊も興味津々! けどそんな自信なんてない! ぶるぶる。ゼミのコンゴ人の恩師より、JICAがどんな貢献をしているのかについて伺い、日本人として誇りと絶対いかなきゃ! な確信を持ってたことが応募の後押しになりました。金融、JICA、中央省庁などを経験してきましたが、今は早くマイファミリーを築きたい! 結婚したいです! どなたか是非ともわたしにご紹介くださいな^^

Q1. 派遣先のスリランカってどんな国?

インド洋の真珠とも言われる緑豊かな熱帯の島国です。九州の面積と人口が2倍に届かないくらいです。実は他民族国家であり、宗教も仏教、ヒンドゥー教、イスラム教、キリスト教など様々です。それに伴いたくさんの宗教行事やお祭りがいつもあります。宗教の影響からか、ひどい喧嘩しても「友達だから」と、その家の法事の手伝いに夜通し行く等、助け合うこと、共に時間を過ごすことや気遣うことを大切にしている国民性があるように感じていました。良き村社会です。



Q2. 派遣時の活動内容について教えてください。

中進国入りを目指したい観光の盛んなスリランカはゴミ問題に直面していました。国内のゴミの約9割は生ゴミでしたので、その体積を減らすために生ゴミに含まれる水分を減らし、更に堆肥として家庭内で処理できるサイクルに取り組みました。高倉式コンポストという家庭でできる「簡単! 安い! 早い!」手法をJICA研修で学びます。高倉式を考案された高倉先生や先輩隊員のみなさんのお人柄や活動のおかげで、現地からも要望は強くありましたよ。週7で働いていた時期もあり任地へ帰る2日前まで州外へ出張もしていたほどです。

メインの活動以外には、平和教育として「原爆展」、母校の大学の卒業生らと孤児院で折り紙教室を担当したり、寄付、他には個人でダンスラと呼ばれる寺でのお給仕なども毎月参加していました。

Q3. 派遣中の一歩の思い出は何ですか?

赴任して2か月ほど経ってから職場の村長が呼んでいるからと部屋に行くと、生ゴミを集める労働者が並べられ、鞭で打たれていました。何があったにせよ最悪です。その状況が怖くて泣いてしまいましたが、とにかくやめてくれと村長にお願いして翌朝5:00から彼らと活動することにしました。彼らとゴミ収集車に乗って村を周り、ゴミを集めながら村民にゴミの分別指導をしたり、5円ほどの不味いアイスをおごってもらって一緒に働いていた時がいちばん笑っていたように思い返しています。それでも帰国前の最後に労働者のリーダーから「ミスがいなくなれば、また元通りになる」と言われたことが残念で心残りです。

Q4. 帰国後のお仕事について教えてください。

環境省にて水銀に関する水俣条約締結に向けての国際機関との連携及び締結後の国内周知業務に従事。世界中の人々が、健康に幸せに働くことができるルール作りに関わったことは、大変にやりがいのあるものでした。その後は経済産業省資源エネルギー庁にて政府統計を担当。入省が遅れることになり、その間はJICA本部でアルバイトもしましたよ。やっぱりJICAが1番楽しかったな〜。2022年12月からはNPO九州会議協力協会にて勤務予定。これからも、ずーっと自然環境を守ることと国際協力に携わっていきたいです!

JICAボランティアに関するお問合せ・連絡先

(公財)佐賀県国際交流協会内 JICAデスク佐賀 石川 洸

TEL:0952-25-7921 FAX:0952-26-2055
E-mail:jicadpd-desk-sagaken@jica.go.jp

共に笑って、共に暮らす佐賀県 多文化交流会～たぶんか運動会～

11月5日(土)に、一般社団法人佐賀青年会議所によって、初の試みとなる、「たぶんか運動会」が開催されました。

「たぶんか運動会」は、日本人も外国人も、異なる文化を持つ人たちが子供から大人が同じチームとなり、一緒に運動を楽しみ交流することを目的として実施されました。

参加者は、青年会議所のメンバー、地域にお住まいの外国人、小学生及び中学生など140名程度で、そのうち外国人の方は35名参加されました。外国では、運動会の文化がない国が多く、今回大半の外国人は初めての運動会。皆さんワクワクされています。

年齢も国籍も混合のチームで、いよいよ運動会の開始です!!



運動会の定番、選手宣誓・ラジオ体操から始まり、ムカデ競争やチーム対抗リレーなど全ての競技が白熱し大いに盛り上がりました。

参加される皆が楽しめるように「やさしい日本語」で司会進行をしたり、各競技の説明にデモンストレーションをいれたりなど、工夫されていました。

最初は、初めて会った人と恥ずかしくて話せなかった子供たちも、競技が進むにつれてハイタッチする姿などもみられ、日本人も外国人も運動を通して会話以上の交流が生まれたように感じます。

参加した外国人からは、「鉢巻に『日本らしさ』を感じる」といった感想や、「ミャンマーでは女性が運動する習慣がないので、運動出来るのが楽しい♪」といった留学生の声、「運動会に参加するのが小さいころからの夢だったので夢が叶いました。」といった声が聞かれ、皆の喜ぶ顔がすごく輝いていました。

この交流が、多文化共生の地域づくりのきっかけになればいいなと感じました。

佐賀県国際課 TEL 0952-25-7328

「やさしい日本語」セミナー

近年、県内でも外国人の方を見かける機会が増えてきました。

外国人の方の対応に戸惑ったことがある、でも外国語は話せないからなあという方はいらっしゃいませんか？

多文化共生社会の実現には、お互いに歩み寄り、コミュニケーションを取る「やさしい日本語」の活用が重要です。

みなさんも、「やさしい日本語」使ってみませんか？

佐賀県日本語学習支援“カスタネット”の貞松明子先生を講師に迎え、「やさしい日本語」セミナーを開催します。どうぞお気軽にご参加ください。



🕒 2023年2月11日(土) 13:00~15:00

📍 佐賀県国際交流プラザ内 研修室AB

※駐車場は、商工ビル駐車場または唐人南駐車場をご利用いただきますと駐車券がでます。

¥ 無料 要事前申込み。
QRコードからお申込みいただくか、協会までお問い合わせください。

お申し込みQRコードはこちら→



やさしい日本語とは…

普通の日本語よりも簡単に、日本で生活している外国の方でもわかりやすい日本語のことです。



2月は、SPIRAの「やさしい日本語」推進月間です。

佐賀商工ビルでの「やさしい日本語」パネル展も行います。併せてご覧ください。

JICA×SPIRA African Cooking Party

セネガルのCHICKEN POULET YASSA(Halal)を作る料理交流会+アフリカワークショップです。料理交流会からお越しの方はエプロンをお持ち下さい。

その後お料理をいただきながら、アフリカ大陸出身者との交流をします。

料理会からの参加でも、交流会からの参加でもOK!

JICAの活動に興味がある方、多国籍料理に興味がある方、交流したい方、ぜひお越しください!!

🕒 2023年1月20日(金) 16:30~20:30

■16:30~18:00 料理交流会

■18:00~20:30 アフリカワークショップ

📞 JICAデスク佐賀 石川 0952-25-7921

えびすFM「心の国境をなくそう!ラジオで地球発見隊」放送日のお知らせ

SPIRAは、えびすFMにてJICA九州、佐賀県海外協力協会との共同ラジオプログラム「心の国境をなくそう!ラジオで地球発見隊」をお送りしています。

ゲストを交えながら国際交流・協力や多文化共生に関する情報を発信しています♪

みなさんお聴き逃しなく!

🕒 毎月第1、3、5水曜/19:00~20:00
第1、5水曜:JICA九州+佐賀県海外協力協会 『Jump to the World』

第3水曜:SPIRA(佐賀県国際交流協会)『SPIRA 多文化わいわい』

聴取方法:ラジオ周波数「89.6MHZ」、スマホアプリ、パソコンからも聴取可能です



ランチタイム Seminars!

今年度も実施します!

「ランチタイムSeminars!」に参加してみませんか。佐賀県国際交流員や外国人住民をゲストに様々なトピックをお話いただきます。笑いあり、学びあり、楽しく海外の文化に触れましょう。

🕒 2023年2月28日(火) 12:15~12:50

参加方法:現地参加又はオンライン視聴

(正式な開催方法は、各回の開催日の前日までに) HP、Facebookにてお知らせいたします

オンライン視聴の際は、開催時間帯に当協会のFacebookへアクセス→



📍 <現地開催>佐賀県国際交流プラザ内 研修室 (佐賀市白山2-1-12佐賀商工ビル1階)

「くらしさぽーとさが」の外国人無料相談会

行政書士さんによる外国人のための無料相談会です。

予約をすれば通訳もつきますので、日本語ができなくても大丈夫です。

🕒 毎月第3土曜日 13:00~16:00

📍 佐賀県国際交流プラザ(商工ビル1F)

📞 090-3328-2123 (くらしさぽーとさが 松枝さん)

※通訳が必要な人は、予約してください。

入管手続き相談会

在留資格の変更や手続きのための書類についてなど入管佐賀出張所の職員の方に直接相談・質問することができます。事前予約が必要です。

🕒 2023年2月17日(金)

📞 さが多文化共生センター 0952-22-7830